|  |  |
| --- | --- |
| **DOHODA O UKONČENÍ SMLOUVY O SPOLUPRÁCI** | **AGREEMENT ON THE TERMINATION OF THE COOPERATION AGREEMENT** |
| **Viatris CZ s.r.o.**se sídlem Evropská 2590/33c, Dejvice, 160 00 Praha 6IČ: 03481778DIČ: CZ03481778zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 232034zastoupena Janem Bláhou, jednatelem(dále jen jako „**Dodavatel**“ na straně jedné) | **Viatris CZ s.r.o.**with its registered office at Evropská 2590/33c, Dejvice, 160 00 Prague 6ID no.: 03481778VAT No.: CZ03481778registered in the Commercial Register administered by the Prague Municipal Court, file ref. C 232034represented by Jan Bláha, Executive Director(hereinafter referred to as “**Supplier**” of the one part) |
| **a** | **and** |
| **1. Krajská nemocnice T. Bati, a. s.**se sídlem Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 ZlínIČ: 27661989DIČ: CZ27661989VAT No.: CZ27661989zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, sp. zn. B 4437bank. spojení: 151203067/0300ID datové schránky: upjeuejzastoupena Ing. Janem Hrdým, předsedou představenstva, a MUDr. Marcelem Guřanem, Ph. D., členem představenstva**a****2. Uherskohradišťská nemocnice a.s.**se sídlem J. E. Purkyně 365, 686 06 Uherské HradištěIČ: 27660915DIČ: CZ27660915zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, sp. zn. B 4420bank. spojení: 249980999/0300ID datové schránky: ytjgs2tzastoupena MUDr. Petrem Sládkem, předsedou představenstva**a****3. Vsetínská nemocnice a.s.**se sídlem Nemocniční 955, 755 01 VsetínIČ: 26871068DIČ: CZ26871068zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, sp. zn. B 2946bank. spojení: 2109376609/2700ID datové schránky: uhugytjzastoupena Ing. Martinem Pavlicou, MHA, předsedou představenstva**a****4. Kroměřížská nemocnice a.s.**se sídlem Havlíčkova 660/69, 767 01 KroměřížIČ: 27660532DIČ: CZ27660532zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, sp. zn. B 4416bank. spojení: 277674788/0600ID datové schránky: 2k3eut8zastoupena MUDr. Lenkou Mergenthalovou, MBA, předsedou představenstva (dále společně jen jako „**Odběratel**“ na straně druhé) | **1. Krajská nemocnice T. Bati, a. s.**with its registered office at Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 ZlínID No.: 27661989VAT No.: CZ27661989registered in the Commercial Register maintained by Regional Court in Brno, reg. no. B 4437bank details: 151203067/0300data mailbox ID: upjeuejrepresented by Ing. Jan Hrdý, Chairman of the Board and MUDr. Marcel Guřan, Ph. D., Member of the Board**and** **2. Uherskohradišťská nemocnice a.s.**with its registered office at J. E. Purkyně 365, 686 06 Uherské HradištěIČ No.: 27660915VAT No.: CZ27660915registered in the Commercial Register maintained by Regional Court in Brno, reg. no. B 4420bank details: 249980999/0300data mailbox ID: ytjgs2trepresented by MUDr. Petr Sládek, Chairman of the Board **and****3. Vsetínská nemocnice a.s.**with its registered office at Nemocniční 955, 755 01 VsetínID No.: 26871068VAT No.: CZ26871068registered in the Commercial Register maintained by Regional Court in Ostrava, reg. no. B 2946bank details: 2109376609/2700data mailbox ID: uhugytjrepresented by Ing. Martin Pavlica, MHA, Chairman of the Board **and****4. Kroměřížská nemocnice a.s.**with its registered office at Havlíčkova 660/69, 767 01 Kroměříž ID No.: 27660532VAT No.: CZ27660532registered in the Commercial Register maintained by Regional Court in Brno, reg. no. B 4416bank details: 277674788/0600data mailbox ID: 2k3eut8represented by MUDr. Lenka Mergenthalova, MBA, Chairman of the Board(hereinafter referred jointly to as “**Customer**” of the other part) |
| se dohodly na uzavření této | have agreed to enter into this |
| **Dohody o ukončení smlouvy o spolupráci****I.** | **Agreement on the termination of the cooperation agreement****I.** |
| 1. Smluvní strany se dohodly na ukončení Smlouvy o spolupráci, která byla mezi nimi uzavřena dne 31.10.2022 (dále jen „**Smlouva**“), touto dohodou ke dni 31.03.2024.
2. Smluvní strany se dohodly, že zhodnocení a vypořádání bonusu bude realizováno postupem dle čl. III. Smlouvy.

**II. Závěrečná ustanovení**1. Dohoda se vyhotovuje v pěti stejnopisech a každý má platnost originálu. Každá Smluvní strana obdrží po jednom stejnopise.
2. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Dohodu před jejím podepsáním přečetly a že její obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.
3. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této dohody v plném znění, včetně všech jejích náležitostí, v registru smluv.
 | The Parties agree to terminate the Cooperation Agreement concluded between them on 31.10.2022 (hereinafter referred to as the "Agreement") by this Agreement on 31.03.2024. The Parties agree that the evaluation and settlement of the bonus shall be carried out in accordance with Article III. of the Agreement.**II.****Final Provisions**1. The Agreement shall be drawn up in five copies, each of which shall have the force of an original. Each Party shall receive one copy.
2. The Parties declare that they have read this Agreement before signing it and that its contents correspond to their true, serious and free will, which they confirm by their signatures below.
3. The Parties agree to publish this Agreement in full, including all its particulars, in the Register of Contracts.
 |
| **V Praze / *In Prague*, dne / *dated***  | **V\_\_\_\_ / *In \_\_\_\_\_* dne / *dated***  |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Viatris CZ s.r.o.** Jan Bláha, jednatel / *Executive Director* | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Krajská nemocnice T. Bati, a. s.**Ing. Jan Hrdý, předseda představenstva / *Chairman of the Board*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Krajská nemocnice T. Bati, a. s.**MUDr. Marcel Guřan, Ph. D., člen představenstva / *Member of the Board*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Uherskohradišťská nemocnice a.s.**MUDr. Petr Sládek, předseda představenstva / *Chairman of the Board*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Vsetínská nemocnice a.s.**Ing. Martin Pavlica, Ph. D., předseda představenstva / *Chairman of the Board*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Kroměřížská nemocnie a.s.**MUDr. Lenka Mergenthalova, Ph. D., předseda představenstva / *Chairman of the Board* |
|  |